

PIANIFICHIAMO INSIEME SKUPAJ NAČRTUJEMO

WE PLAN TOGETHER

VABILO/INVITO

21.10.2020, 10.00 - 12.00  
EVENTO ON-LINE / SPLETNI DOGODEK  
(ZOOM)

**LINK:** <https://zoom.us/meeting/register/tJllfuGhrjksHNKfVtDKBGIV4apcUdMfNKCT>

Interreg  
ITALIA-SLOVENIJA



Fondo europeo di sviluppo regionale  
Evropski sklad za regionalni razvoj

30  
years  
together



green connections

## PIANIFICHIAMO INSIEME

E' con piacere che siamo ad invitarVi all'evento online organizzato dai partenariati dei progetti cofinanziati a valere sull'asse prioritario 2 "Cooperazione per le strategie e i piani d'azione a basse emissioni di carbonio" del Programma Interreg V-A Italia-Slovenia 2014-2020 nell'ambito dell'iniziativa di capitalizzazione e comunicazione (CAP&COM).

I contenuti di tali progetti riguardano l'efficienza energetica degli edifici pubblici e l'illuminazione efficiente, la realizzazione di collegamenti multimodali lungo la pista ciclabile Adriabike, la mobilità sostenibile delle destinazioni turistiche nell'area transfrontaliera e la cooperazione per una mobilità universitaria sostenibile ed energeticamente efficiente.

Durante l'evento online, vorremmo presentare le attività e i risultati dei nostri progetti ed evidenziare le aree in cui tali risultati necessitano ancora di una cooperazione per un ulteriore sviluppo. Pertanto, abbiamo preparato una panoramica delle idee di progetti futuri con cui potremmo continuare a rafforzare la cooperazione transfrontaliera nel prossimo periodo di programmazione, scambiare esperienze e contribuire allo sviluppo dell'area del Programma.

L'evento è aperto a tutti, in particolare ai potenziali beneficiari o futuri partner di progetti nel prossimo periodo di programmazione e a tutti gli interessati alle tematiche proposte.

## NAČRTUJMO SKUPAJ

Spoštovani, vljudno vas vabimo na spletni dogodek projektov, ki so sofinancirani v okviru 2. Prednostne osi »Sodelovanje za nizkoogljicne strategije in akcijski načrti«, programa Interreg V-A Italija-Slovenija 2014-2020 v okviru kapitalizacijskih in komunikacijskih aktivnosti (CAP&COM).

Vsebine, s katerimi se projekti ukvarjajo, se nanašajo na energetska učinkovitost javnih zgradb in njihovo učinkovito razsvetljava, vzpostavljanje multimodalnih povezav ob kolesarski trasi Adriabike, trajnostno mobilnost turističnih destinacij na čezmejnem območju in sodelovanje za trajnostno in energetska učinkovito mobilnost univerz.

Na spletnem dogodku, bi vam radi predstavili aktivnosti in rezultate naših projektov ter izpostavili področja, kjer se na podlagi rezultatov projektov še kaže potreba po sodelovanju in nadaljnjem razvoju. Zato smo pripravili pregled prihodnjih projektnih idej, s katerimi bi lahko tudi v prihodnjem programskem obdobju še naprej krepili čezmejno sodelovanje, si izmenjevali izkušnje in prispevali k razvoju programskega območja.

Dogodek je namenjen širši javnosti, še posebej pa potencialnim prijaviteljem v prihodnjem programskem obdobju oziroma ostalim deležnikom, ki jih te vsebine zanimajo.

## LET'S PLAN TOGETHER

Dear all, we kindly invite you to the online event of projects co-financed under the 2nd Priority Axis »Cooperation for Low Carbon Strategies and Action Plans«, Interreg V-A Italy-Slovenia 2014-2020 within the capitalisation and communication activities (CAP&COM).

The topics of the projects cover the energy efficiency of public buildings and their efficient lighting, the establishment of multimodal connections along the Adriabike cycling route, sustainable mobility of tourist destinations in the cross-border area and cooperation for sustainable and energy efficient mobility of universities.

At the online event, we would like to present the activities and results of our projects and highlight areas where the results of projects still show the need for cooperation and further development. Therefore, we have prepared an overview of future project ideas aiming at strengthening cross-border cooperation in the future programming period, exchange of experiences and development of the program area.

The event is addressing general public and especially potential applicants in the future programming period or any other stakeholders who are interested in those topics.

## PROGRAMMA

|               |   |
|---------------|---|
| 10.00 - 10.20 | <p><b>Saluti</b><br/> <i>Laura Comelli, Autorità di gestione del Programma di cooperazione Interreg Italia-Slovenia 2014-2020</i><br/> <b>Danica Šantelj Arrighetti, SVRK, Direzione per la cooperazione territoriale europea, Info Point sloveno del Programma</b></p>   |
| 10.20 - 11.15 | <p><b>Presentazione dei risultati di progetto e delle future strategie:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>ENERGY CARE</b> (Cristina Davi, <i>Ater Trieste e Ileana Toscano, Kallipolis</i>)</li> <li>- <b>LIGHTING SOLUTIONS</b> (Ivo Corva, <i>Svet slovenskih organizacij e Rajko Leban, Agenzia locale per l'energia della Goriška</i>)</li> <li>- <b>MOBITOUR</b> (Alenka Volk, <i>Park Škocjanske jame e Cristina Driusso, Comune di Lignano Sabbiadoro</i>)</li> <li>- <b>INTER BIKE II</b> (Larisa Kunst, <i>RRC Koper e Cinzia Gozzo, Vegal</i>)</li> <li>- <b>CROSSMOBY</b> (Heidi Olenik, <i>RRC Koper, Andrea Ballarin e Riccardo Maratini, GECT Euregio Senza Confini</i>)</li> </ul> |
| 11.15 - 12.00 | <p><b>Discussione sulle future proposte e partenariati per il periodo di programmazione 2021-2027</b></p>   |

## PROGRAM

|               |  |
|---------------|--|
| 10.00 - 10.20 | <p><b>Uvodni pozdravi</b><br/> <b>Laura Comelli, Organ upravljanja Programa sodelovanja Interreg Italia-Slovenia 2014- 2020</b><br/> <b>Danica Šantelj Arrighetti, SVRK, Sektor za evropsko teritorialno sodelovanje, pisarna Štanjel</b></p>  |
| 10.20- 11.15  | <p><b>Predstavitev rezultatov projektov in prihodnjih usmeritev:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>ENERGY CARE</b> (Cristina Davi, <i>Ater Trst in Ileana Toscano, Kallipolis</i>)</li> <li>- <b>LIGHTING SOLUTIONS</b> (Ivo Corva, <i>Svet slovenskih organizacij in Rajko Leban, Goriška lokalna energetska agencija</i>)</li> <li>- <b>MOBITOUR</b> (Alenka Volk, <i>Park Škocjanske jame in Cristina Driusso, Občina Lignano Sabbiadoro</i>)</li> <li>- <b>INTER BIKE II</b> (Larisa Kunst, <i>RRC Koper in Cinzia Gozzo, Vegal</i>)</li> <li>- <b>CROSSMOBY</b> (Heidi Olenik, <i>RRC Koper, Andrea Ballarin in Riccardo Maratini, GECT Euregio Senza Confini</i>)</li> </ul> |
| 11.15 - 12.00 | <p><b>Razprava o projektnih idejah in partnerstvih v prihodnjem programskem obdobju 2021-2027</b></p>  |



## Ulteriori informazioni

La partecipazione all'evento è gratuita.

Per lo svolgimento dell'evento verrà utilizzata l'applicazione **ZOOM**. Il link per accedere all'evento è il seguente:

<https://zoom.us/meeting/register/tJlIfuGhrjksHNKfVtDKBGIV4apcUdMfNKCT>

Gli interventi si terranno in lingua slovena e in lingua italiana per i quali è previsto il servizio di interpretariato.

Per ulteriori informazioni sull'evento invitiamo a contattare Alenka Volk, Park Škocjanske jame, Slovenia, [alenka.volk@psj.gov.si](mailto:alenka.volk@psj.gov.si), 00386 31 773 474.

## Dodatne informacije

Udeležba je brezplačna.

Delavnice se bo možno udeležiti preko aplikacije **ZOOM**. Link dogodka je sledeči:

<https://zoom.us/meeting/register/tJlIfuGhrjksHNKfVtDKBGIV4apcUdMfNKCT>

Dogodek bo potekal v slovenskem in v italijanskem jeziku, zagotovljeno bo simultano prevajanje.

Za vse dodatne informacije o dogodku vas vabimo, da kontaktirate Alenko Volk, Park Škocjanske jame, Slovenia, [alenka.volk@psj.gov.si](mailto:alenka.volk@psj.gov.si), 00386 31 773 474.